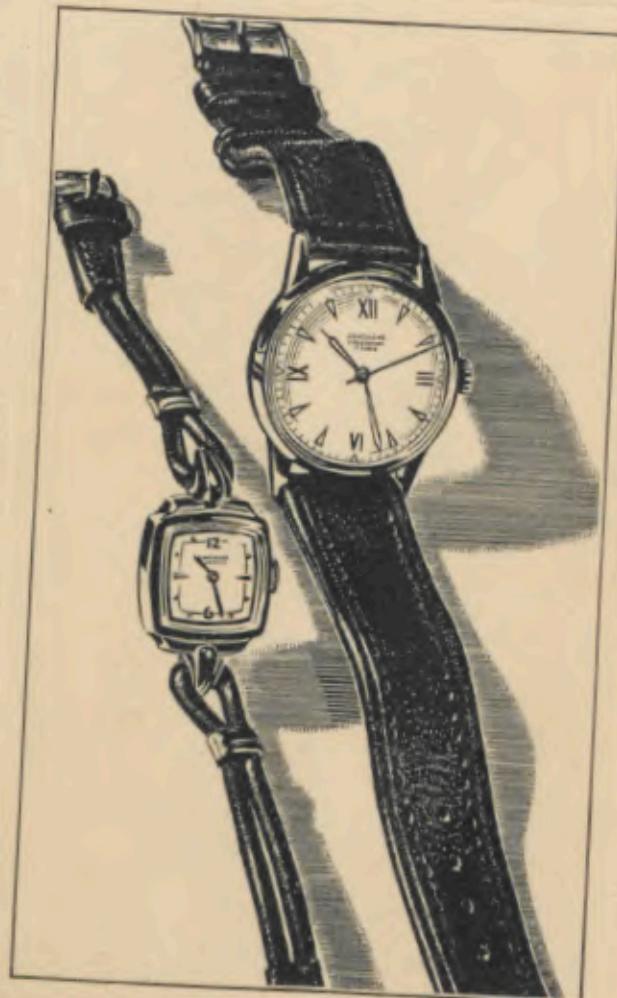




Pün

# Junguhans

## ARMBANDUHREN



NEUE UND BEWÄHRTE MODELLE

NR. 25 • 1952

## NUMMERN - VERZEICHNIS

**Damen-Armbanduhren** – Ladies wrist watches – Montres bracelet pour dames

	Seite – Page
<b>15 Steine</b> – 15 jewels – 15 rubis	
76/6001-6002 . . . . .	5
6003-6004 . . . . .	6
6005-6006 . . . . .	7
6007-6008 . . . . .	8

**Herren-Armbanduhren** – Gents wrist watches – Montres bracelet pour messieurs

<b>7 Steine</b> – 7 jewels – 7 rubis	
97/7020-7021 . . . . .	10
7022-7023 . . . . .	11
7024-7025 . . . . .	12

**15 Steine** – 15 jewels – 15 rubis

95/1512-1513 . . . . .	13
1515 . . . . .	16
1517-1518 . . . . .	14
1519-1520 . . . . .	15
1521-1522 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	18
1523-1524 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	19
1527 . . . . .	16
1528-1529 . . . . .	17
6005 . . . . .	20
6007-6008 . . . . .	21
6009 . . . . .	20
6010-6011 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	23
6012-6013 . . . . .	22

**16 Steine** – 16 jewels – 16 rubis

85/0178 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	27
0183 . . . . .	25
0215 . . . . .	25
0217 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	27
6000-6001 . . . . .	29

**17 Steine** – 17 jewels – 17 rubis

85/0167 . . . . .	26
0180 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	28
0216 . . . . .	26
0218-0219 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	28

**AUTOMATIC** – 22 Steine – 22 jewels – 22 rubis

85/7001-7002 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	31
7601 Wassergeschützt – Waterproof – Etanche à l'eau . . . . .	31

NEUE DAMEN-ARMBANDUHREN  
Gruppe 76

NEW LADIES WRIST WATCHES · NOUVELLES MONTRES BRACELET POUR DAMES



J 99, 15 x 19 mm (6 1/4")

Das sehr zuverlässige, ganggenaue Ankerwerk J 99 hat 15 Steine, massives Gestell mit getrennter Federhaus- und Radbrücke, übersichtliche und günstige Anordnung von Unruhe, Gangteilen und Räderwerk. Große Unruhe, großes Federhaus mit über 40 Stunden Laufzeit. Gut sichtbare Steinpaletten - Stahlanker und Stahlankerrad. Das Gesperr ist seitlich abspannbar ohne Abnehmen des Zifferblattes. Die günstige Außenform des Gestells ermöglicht die Verwendung eleganter Gehäuse.

The lever movement J 99, very reliable and accurately regulating, has 15 jewels, solid frame with separate spring barrel and wheelbridge, synoptical and favourable arrangement of balance, going parts and wheeltrain. Large balance, large springbarrel, 40 hours running, jewelled pallets, steel lever escape wheel well visible. The click can easily be released at the side without removal of the dial. The shape of the frame allows the use of elegant cases.

Caractéristiques du mouvement à ancre J 99, 15 rubis. Construction impeccable, haute précision, bâti massif avec ponts séparés pour bâillet et pour roues, répartition nette et avantageuse de la balance, des éléments de marche et du rouage. Grand bâillet, durée de marche plus de 40 heures. Ancre acier avec levées en pierres et roue d'ancre acier bien visibles. Détente du cliquet possible par le côté sans démontage du cadran. Le contour favorable du bâti permet l'application de boîtiers élégants.

NEUE DAMEN-ARMBANDUHREN

NEW LADIES WRIST WATCHES · NOUVELLES MONTRES BRACELET POUR DAMES  
mit dem sehr zuverlässigen, neuen, ganggenauen Ankerwerk J 99, 6 1/4", 15 Steine  
with the new extremely reliable and exactgoing lever movement J 99, 6 1/4", 15 jewels  
avec le nouveau mouvement à ancre J 99, 6 1/4", 15 rubis de marche impeccable

Gruppe 76, 15 Steine  
15 jewels – 15 rubis



76/6001

1825

76/6002

1846

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden  
Silberblatt mit goldpolierten  
Zahlen und Zeigern

Schwarzblatt mit goldpolierten  
Zahlen und Zeigern

Gold plated, 20 Microns, with stainless steel back

Silver dial with gilt polished  
figures and hands

Black metal dial with gilt  
polished figures and hands

Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable

Cadran argenté avec chiffres et  
aiguilles dorés polis

Cadran métal noir avec chiffres et  
aiguilles dorées polis

**NEUE DAMEN-ARMBANDUHREN**

NEW LADIES WRIST WATCHES · NOUVELLES MONTRES BRACELET POUR DAMES  
mit dem sehr zuverlässigen, neuen, ganggenauen Ankerwerk J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 Steine  
with the new extremely reliable and exactgoing lever movement J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 jewels  
avec le nouveau mouvement à ancre J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 rubis de marche impeccable

**Gruppe 76, 15 Steine**

15 jewels – 15 rubis



76/6003

1847

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden

Silberblatt mit goldpolierten Zahlen und Strichen

76/6004

1848

Silberblatt mit schwarzem Reif und weißen Zahlen, goldpolierte Zeiger

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back

Silver dial with gilt polished figures and hands

Silver dial with black circle, white figures, gilt polished hands

Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable

Cadran argenté avec chiffres et aiguilles dorées polis

Cadran argenté avec cercle noir, chiffres blancs aiguilles dorées polies

**NEUE DAMEN-ARMBANDUHREN**

NEW LADIES WRIST WATCHES · NOUVELLES MONTRES BRACELET POUR DAMES  
mit dem sehr zuverlässigen, neuen, ganggenauen Ankerwerk J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 Steine  
with the new extremely reliable and exactgoing lever movement J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 jewels  
avec le nouveau mouvement à ancre J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 rubis de marche impeccable

**Gruppe 76, 15 Steine**

15 jewels – 15 rubis



76/6005

1849

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden

Silberblatt mit goldpolierten Zahlen, aufgelegte Striche, goldpolierte Zeiger

76/6006

1850

Schwarzblatt mit aufgelegten goldpolierten Strichen und Zeigern

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back

Silver dial with gilt polished figures, gilt polished raised strokes, gilt polished hands

Black metal dial with gilt polished raised strokes and hands

Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable

Cadran argenté avec chiffres dorés polis et appliqués, aiguilles dorées polies

Cadran métal noir avec chiffres dorés polis appliqués, aiguilles dorées polies

**NEUE DAMEN-ARMBANDUHREN**

NEW LADIES WRIST WATCHES · NOUVELLES MONTRES BRACELET POUR DAMES  
mit dem sehr zuverlässigen, neuen, ganggenauen Ankerwerk J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 Steine  
with the new extremely reliable and exactgoing lever movement J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 jewels  
avec le nouveau mouvement à ancre J 99, 6 $\frac{3}{4}$ "", 15 rubis de marche impeccable

**Gruppe 76, 15 Steine**

15 jewels - 15 rubis



76/6002

1851

76/6008

1853

**Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden**

Silberblatt mit goldpolierten Zahlen  
und Zeigern

Silberblatt mit goldpolierten Reliefzahlen,  
Strichen und Zeigern

**Gold plated, 20 Microns with stainless steel back**

Silver dial with gilt polished figures  
and hands

Silver dial with gilt polished raised  
figures and hands

**Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable**

Cadran argenté avec chiffres et aiguilles  
dorées polies

Cadran argenté avec chiffres dorés polis en  
relief, aiguilles dorées polies

**ANKERWERK J 98 - STOSSGESCHÜTZT (DBP.)**

**Gruppe 95, 15 Steine - 15 jewels - 15 rubis · Gruppe 97, 7 Steine - 7 jewels - 7 rubis**

Das bewährte Ankerwerk J 98, 8 $\frac{3}{4}$  × 12" mit 7 und 15 Steinen hat eine übersichtliche und günstige Anordnung von Unruhe, Gangteilen und Räderwerk, gefräste Hartmessing-Platinen, getrennte Federhaus- und Radbrücke, massive Unruhbrücke, Steinpaletten-gang und Stahlankerrad. Die Unruhe ist stoßgeschützt (DBP.), die Nivarox-Spirale antimagnetisch. Das Gesperr kann seitlich abgespannt werden ohne Abnehmen des Zifferblattes. Die günstige Außenform des Gestells ermöglicht die Verwendung eleganter Gehäuse.

The lever movement J 98, proved by experience, has 7 and 15 jewels, synoptical and favourable arrangement of balance, going parts and wheeltrain, milled hardbrass plates, separate springbarrel and wheel-bridge, solid balancebridge, jewelled pallet and steel lever escape wheel. The balance is shockproof (D.B.P.), the Nivarox hairspring is antimagnetic. The click can be released without removal of the dial. The shape of the frame allows the use of elegant cases.

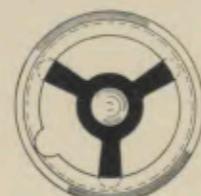
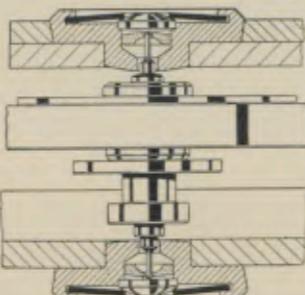
Le mouvement à ancre renommé J 98, 8 $\frac{3}{4}$  × 12" avec 7 et 15 rubis se distingue par une répartition nette et avantageuse de la balance, des éléments de marche et du rouage. Il comporte des platines fraissées en laiton très dur, ponts séparés pour barillet et pour roues, pont de balance massif, leviers d'ancre en pierres et roue d'ancre acier. La balance est protégée contre des chocs (D.B.P.) et le spiral Nivarox est anti-magnétique. Détonation du cliquet possible par le côté sans démontage du cadran. Le contour favorable du bâti permet l'application de boîtiers élégants.



J 98, 8 $\frac{3}{4}$  × 12"



J 98S, 8 $\frac{3}{4}$  × 12"  
Sekunde aus der Mitte  
Central second — Trotteuse centrale



**STOSS-SICHERUNG (DBP.)**

Seitlich federnder Zapfen, axial federnder Deckstein  
Deckstein herausnehmbar durch Drehen der Spannfeder bis zum Einschnitt

**SHOCKPROOF PROTECTION (German patent)**

Pivot sideways resilient, endstone resilient on its level  
The end-stone can be removed by turning same up  
to the notch

**AMORTISSEUR DE CHOCS (Brevet allemand)**

Pivot élastique au sens latéral, contre-pivot élastique  
aus sens axial

Ressort pour contre-pivot à enlever en tournant  
jusqu'à l'encoche

## HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES • MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 rubis, marche impeccable

**Gruppe 97, 7 Steine, stoßgeschützt**

7 jewels, shockproof – 7 rubis, antichoc



97/7020 RZ

97/7021 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 31 mm Durchmesser**  
Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 31 mm**  
Silver dial with luminous figures and hands

Black metal dial with luminous figures and hands

**Boîtier métal chromé avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 31 mm**  
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineuses

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles lumineuses

## HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES • MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 rubis, marche impeccable

**Gruppe 97, 7 Steine, stoßgeschützt**

7 jewels, shockproof – 7 rubis, antichoc



97/7023 RZ

97/7022 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm**  
Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, width of case 22 mm**  
Black metal dial with luminous figures and hands

Silver dial with luminous figures and hands

**Boîtier métal chromé avec fond acier inoxydable, largeur du boîtier 22 mm**  
Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles lumineuses

Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineuses

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES • MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 7 rubis, marche impeccable

**Gruppe 97, 7 Steine, stoßgeschützt**

7 jewels, shockproof – 7 rubis, antichoc



97/7024 RZ

97/7025 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm**  
Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, width of case 22 mm**  
Silver dial with luminous figures and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, largeur du boitier 22 mm**  
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineuses

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES • MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/1512 RZ

95/1513 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm**  
Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, width of case 22 mm**  
Silver dial with luminous figures and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, largeur du boitier 22 mm**  
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineuses

1795  
1191  
1202

1796  
1191  
1202

**Junghans**

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/1518 RP

95/1517 RZ

Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -strichen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Chromium plated metal case with stainless steel back, width of case 22 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boutier métal chromé avec fond acier inoxydable, largeur du boutier 22 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés appliqués,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineux

1831

1817

1191

1272

**Junghans**

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/1519 RP

95/1520 RZ

Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -strichen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Chromium plated metal case with stainless steel back, width of case 22 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boutier métal chromé avec fond acier inoxydable, largeur du boutier 22 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres  
et aiguilles lumineux

1832

1833

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/1527 RP

95/1515 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 31 mm Durchmesser**

Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 31 mm**

Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 31 mm**

Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineuses

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt,  
großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

15 jewels, shockproof, central second – 15 rubis, antichoc, grande trotteuse centrale



95/1528 RP

95/1529 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 31 mm Durchmesser**

Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

**Chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 31 mm**

Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 31 mm**

Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineuses

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineuses

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoß- und wassergeschützt**

15 jewels, shock and waterproof – 15 rubis, antichoc et étanche à l'eau



95/1521 RP

95/1522 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 33,5 mm Durchmesser**  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

**Chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 33,5 mm**  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 33,5 mm**  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineux

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98 S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoß- und wassergeschützt,**

**großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

15 jewels, shock and waterproof, central second  
15 rubis, antichoc et étanche à l'eau, grande trotteuse centrale



95/1523 RP

95/1524 RZ

**Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 33,5 mm Durchmesser**  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

**Chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 33,5 mm**  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

**Boitier métal chromé avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 33,5 mm**  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineuses

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/6005 RZ

95/6009 RP

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm  
Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -strichen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back, width of case 22 mm  
Gilt dial with luminous figures and hands

Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable, largeur du boîtier 22 mm  
Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineuses

Cadran argenté avec chiffres dorés appliqués,  
points et aiguilles lumineux

1834

20

1840

1191

1102

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt**

15 jewels, shockproof – 15 rubis, antichoc



95/6008 RP

95/6007 RZ

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Gehäusebreite 22 mm  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -strichen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back, width of case 22 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boîtier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable, largeur du boîtier 22 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés appliqués,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineux

1831

1817

1191

1191

1172

21

1272

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoßgeschützt,**

**großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

15 jewels, shockproof, central second – 15 rubis, antichoc, grande trotteuse centrale



95/6012

95/6013

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Gehäuse 31 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back, diameter of case 31 mm  
Silver dial with gilt raised figures

Boitier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 31 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief

1863

22 1237  
1261

1864

1237  
1261

**HERREN-ARMBANDUHREN**

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem bewährten, zuverlässigen und ganggenauen Ankerwerk J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 Steine  
with the renowned reliable and exactgoing lever movement J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 jewels  
avec le renommé mouvement à ancre J 98S,  $8\frac{3}{4} \times 12''$ , 15 rubis, marche impeccable

**Gruppe 95, 15 Steine, stoß- und wassergeschützt,  
großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

15 jewels, shock and waterproof, central second  
15 rubis, antichoc et étanche à l'eau, grande trotteuse centrale



95/6010 RP

95/6011 RZ

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Gehäuse 33,5 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Radiumpunkte und -zeiger

Gold plated, 20 Microns with stainless steel back, diameter of case 33,5 mm  
Silver dial with gilt raised figures

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boitier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable, diamètre du boitier 33,5 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineux

1840

1838

1278  
1261

1254  
1162

# Junghans

## MASSIVES ANKERWERK J 80, 10½'', STOSSGESCHÜTZT

SOLID LEVER MOVEMENT J 80, 10½'', SHOCKPROOF

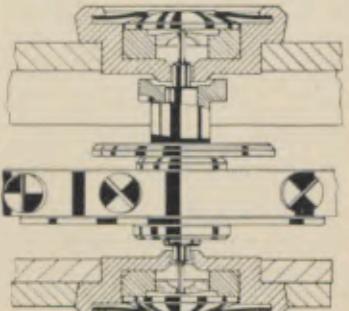
MOUVEMENT A ANCRE MASSIF J 80, 10½'', ANTICHOC



J 80, 10½''



J 80S, 10½''



# Junghans

## STOSS-SICHERUNG

DBP. u. DBP. angem. – Auslandspatente angem.

Seitlich federnder Zapfen, axial federnder Deckstein – Deckstein und Lagerstein herausnehmbar durch Drehen der Decksteinfeder bis zum Einschnitt

## SHOCKPROOF (German patent)

Pivot sideways resilient, endstone resilient on its level – The end-stone can be removed by turning same up to the notch

## AMORTISSEUR DE CHOCS (Brevet allemand)

Pivot élastique au sens latéral, contre-pivot élastique au sens axial – Ressort pour contre-pivot à enlever en tournant jusqu'à l'encoche

# Junghans

## HERREN-ARMBANDUHREN

### GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem altbewährten, zuverlässigen und ganggenauen massiven Ankerwerk J 80, 10½''

with the renowned reliable and exactgoing solid lever movement J 80, 10½''

avec le renommé mouvement à ancre massif J 80, 10½'', marche impeccable

### Gruppe 85, 16 Steine, stoßgeschützt

16 jewels, shockproof – 16 rubis, antichoc



85/0215 RP

85/0183 RZ

Flaches Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 32 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Flat chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 32 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boîtier métal chromé plat avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 32 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés reliefs,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineux

## HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem altbewährten, zuverlässigen und ganggenauen massiven Ankerwerk J 80 S, 10½''  
with the renowned reliable and exactgoing solid lever movement J 80 S, 10½''  
avec le renommé mouvement à ancre massif J 80 S, 10½'', marche impeccable

**Gruppe 85, 17 Steine, stoßgeschützt,  
großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

17 jewels, shockproof, central second – 17 rubis, antichoc, grande trotteuse centrale



85/0216

85/0167 RZ

Flaches Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 32 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -Keilstrichen  
Radium eingelagert

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Flat chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 32 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
Radium filled

Black metal dial with luminous figures and hands

Boîtier métal chromé plat avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 32 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
masse lumineuse encastrée

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineuses

## HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem altbewährten, zuverlässigen und ganggenauen massiven Ankerwerk J 80, 10½''  
with the renowned reliable and exactgoing solid lever movement J 80, 10½''  
avec le renommé mouvement à ancre massif J 80, 10½'', marche impeccable

**Gruppe 85, 16 Steine, stoß- und wassergeschützt**

16 jewels, shock and waterproof – 16 rubis, antichoc et étanche à l'eau



85/0217 RP

85/0178 RZ

Flaches Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 33 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldreliefzahlen,  
Radiumpunkte und -zeiger

Schwarzblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Flat chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 33 mm  
Silver dial with gilt raised figures,  
luminous points and hands

Black metal dial with luminous figures  
and hands

Boîtier métal chromé plat avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 33 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés relief,  
points et aiguilles lumineux

Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles  
lumineuses

### HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem altbewährten, zuverlässigen und ganggenauen massiven Ankerwerk J 80S, 10½"

with the renowned reliable and exactgoing solid lever movement J 80S, 10½"

avec le renommé mouvement à ancre massif J 80S, 10½", marche impeccable

**Gruppe 85, 17 Steine, stoß- und wassergeschützt,  
großer Sekundenzeiger aus der Mitte**

17 jewels, shock and waterproof, central second

17 rubis, antichoc et étanche à l'eau, grande trotteuse centrale



85/0218

85/0180 RZ

85/0219 RP

Flaches Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, Gehäuse 32 mm Durchmesser  
Silberblatt mit Goldrelief-Keil- Schwarzbrett mit Radiumzahlen Silberblatt mit Goldreliefzahlen.  
strichen, Radium eingelagert und -zeigern Radiumpunkte und -zeiger

Flat chromium plated metal case with stainless steel back, diameter of case 32 mm  
Silver dial with gilt raised figures, Black metal dial with luminous Silver dial with gilt raised figures,  
radium filled figures and hands luminous points and hands

Boitier métal chromé plat avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 32 mm  
Cadran argenté avec chiffres dorés Cadran métal noir avec chiffres Cadran argenté avec chiffres dorés  
relief, masse lumineuse encastrée et aiguilles lumineuses relief, points et aiguilles lumineux

### HERREN-ARMBANDUHREN

GENTS WRIST WATCHES · MONTRES BRACELET POUR MESSIEURS

mit dem altbewährten, zuverlässigen und ganggenauen massiven Ankerwerk J 80, 10½"

with the renowned reliable and exactgoing solid lever movement J 80, 10½"

avec le renommé mouvement à ancre massif, J 80, 10½", marche impeccable

**Gruppe 85, 16 Steine, stoßgeschützt**

16 jewels, shockproof – 16 rubis, antichoc



85/6000

85/6001

Flaches Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Gehäuse 33 mm Durchmesser  
Silberblatt mit goldpolierten Zahlen und Zeigern Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Flat gold plated case 20 Microns with stainless steel back, diameter of case 33 mm  
Silver dial with gilt polished figures and hands Gilt dial with luminous figures and hands

Boitier doré plat 20 Microns avec fond acier inoxydable, diamètre du boîtier 33 mm  
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles dorées polis Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux

### AUTOMATIC HERREN-ARMBANDUHREN

Stoß- und wassergeschützt, großer Sekundenzeiger aus der Mitte

GENTS WRIST WATCHES, SHOCK AND WATERPROOF, CENTRAL SECOND

MONTRES BRACELET, ANTICHOC ET ETANCHE A L'EAU, GRANDE TROTTEUSE CENTRALE



J 80/12, 10 1/2'', AUTOMATIC

Das altbewährte, massive Ankerwerk J 80 haben wir mit einem gut durchkonstruierten und langerprobten automatischen Selbstauflzug ausgestattet.

Dieses Ankerwerk J 80/12 hat 22 Steine, massive Brücken, Stahlanker und Stahlankerrad poliert, Spirale Nivarox I, den bewährten Stoßschutz der Unruhwelle (siehe Seite 24) und einen Gangreserveanzeiger (DBP. angemeldet). Das vollrotierende Aufzugpendel zieht die Uhr in beiden Richtungen wirkend gut auf. Aufzugwippe (DBP. angemeldet) ist besonders gut gelagert. Federloses Kupplungsgesperr (DBP. angemeldet).

The solid lever movement J 80, long-known and reputed, is fitted with a wellconstructed and tested automatic selfwinding.

This lever movement J 80/12 has 22 jewels, solid bridges, steel pallet and steel lever escapement wheel polished, Nivarox hairspring I, the balancestaff is with the reliable shock-proof (please refer to page 24) and a going reserve indicator (DBP. applied for). The winding pendulum fully rotating winds the watch in both directions efficiently. Winding detent has particularly good bearings. Resilient coupling clickwork (DBP. applied for).

Le fameux mouvement massif à ancre J 80 vient d'être muni d'un remontage automatique de construction bien conçue et longuement étudiée.

Ce mouvement à ancre J 80/12 comporte 22 rubis et dont voici les caractéristiques: Ponts massifs, ancre et roue d'ancre acier polis, spiral NIVAROX I, axe de balance avec le fameux système shockproof Junghans (voir page 24), indicateur de réserve de marche (DBP. déposé). Le balancier de remontage tournant entièrement rond remonte le mouvement d'une façon impeccable dans les deux directions. La bascule de remontage est avantageusement logée dans son palier (DBP. déposé). Cliquet de couplage élastique (DBP. déposé).

### AUTOMATIC HERREN-ARMBANDUHREN

Stoß- und wassergeschützt, großer Sekundenzeiger aus der Mitte

GENTS WRIST WATCHES, SHOCK AND WATERPROOF, CENTRAL SECOND

MONTRES BRACELET, ANTICHOC ET ETANCHE A L'EAU, GRANDE TROTTEUSE CENTRALE

### Gruppe 85 AUTOMATIC, 22 Steine, mit Gangreserve-Anzeiger

22 jewels with going reserve indicator – 22 rubis avec indicateur de réserve de marche



85/7001 RP

Metallgehäuse, verchromt, mit Edelstahlboden, Silberblatt mit polierten Goldreliefzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Chromium plated metal case with stainless steel back, silver dial with polished gilt raised figures and strokes, luminous points and hands

Büttier métal chromé avec fond acier inoxydable, cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

85/7002 RP

Metallgehäuse verchromt mit Edelstahlboden, feingeschliffenes Schwarzblatt mit polierten Reliefzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Chromium plated metal case with stainless steel back, black metal dial with polished raised figures and strokes, luminous points and hands

Büttier métal chromé avec fond acier inoxydable, cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

85/7601 RP

Gehäuse Goldauflage 20 Mikron mit Edelstahlboden, Silberblatt mit polierten Goldreliefzahlen und -strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Gold plated 20 Microns with stainless steel back, silver dial with polished gilt raised figures and strokes, luminous points and hands

Büttier doré 20 Microns avec fond acier inoxydable, cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux



UHRENFABRIKEN  
**Gebrüder Junghans** *g*<sup>a</sup>  
14b SCHRAMBERG IM SCHWARZWALD

